



WWW.UNILIB.RS

# Ш О Д У Н А В К А.



№ 22.

Београдъ 2. Юнія.

1845.

## ОДПѢВЪ СЪ ПОЗДРАВОМЪ ПЛЕМЕНИТОЙ И РОДОЛЮБИВОЙ СРБКИНЬИ, ГОСПОДИЧНИ Т. ИВАНОВИЧЕВОЙ.

(На 16. число о. г. Подунавке.)

„Und so bringt vom fernen Orte  
Dieses Blatt Dir Blumenworte,  
Mögen sie vor Deinen Blicken  
Sich mit frischen Farben schmücken.“  
Göthe B. 27. S. 1.

„Seu glücklich als Augustus, und besser  
als Trajanus. Schröcks Gesch.“ II. B. S. 223.

Где сте сада вретне загоркињѣ,  
Где сте саде, не было васъ нигде,  
Да сте мени невештоме певцу,  
Съ гудилама и попѣвалама  
Посестриме! данасъ у помоћи?  
Єре оѹ юнакѣ да одпѣвнемъ,  
Да одпѣвнемъ па да и надпѣвнемъ,  
А юначкимъ грломъ и гудиломъ,  
Да м' не црни образъ на дивану,  
На дивану, а предъ моіомъ браѹомъ;  
Одъ врлине поноситой Србки,  
Кою ли но сте дарма украси,  
Дивнимъ дарма овогъ бела света; —  
Свы врлина удристе іой печать:  
У лепоти, да іой лепше ніе;  
У высини, да іой выше ніе,  
Ни виткіе у горици еле,  
Нит' яблана у земљи Талин;  
У добротн, да іой болъ ніе;  
У врлини, да іой равне ніе; —  
Мало збори', іош' манѣ говори,  
Ал' то свагдаръ мудро и паметно;  
Па іош' сте е даромъ даривали,

Краснымъ даромъ вазда одъ врлине  
Штоно краси, а и узвышава  
Та гиздаве моме и ѣвойке.  
И віерне вазда заручнице:  
На образу стыдакѣ одъ румена,  
А у руке то србско гудило,  
Узъ гудило грло поносито,  
Да бы га се и самъ Обилићу  
Васкреавши застыѣети моро,  
Я нек' мол' ви сека Равіойла.\*)  
Србска вера тако ми помогла!  
И васке бы редомъ застыѣела  
Съ поноситымъ грломъ и гудиломъ,  
Да е адетъ съ вам' се одпирати,  
У овоме реду и спореду. —  
Јасно гудн, а гласно попѣва,  
У спореду съ Евстахиомъ 1) мудро  
Са Милицомъ вазда узвышеномъ, 2)  
Са Трсѣанкомъ Сокомъ одъ Вучета, 3)  
И Драгиньомъ рода Јрневића, 4)  
Сеѣаю' се даровите Кате 5),  
И Јуліе рода господскога 6),  
Данасъ пева, и неверу шара,\*\*)  
Одметника, женскогъ издaiнника,  
Кога Богъ д'о! међ' нама небыло.  
Јоште хвали Бога и Исуса:\*\*\*)

\*) Ово самъ, избегавајући Грчку и Римску митологију, наш-  
ко зато употребіо, будући се итако изъ песме може до-  
кучити: да е Милошъ Обилић одъ виле Равіойле леп-  
шиј гласъ имао, збогъ чега га е и устрелла (митологич-  
ески е и оно и ово, ал' болъ наше него туѣ). Увере-  
ня ради, види Србске Народне Песме ново изданіе, књи-  
гу II. песму 38. а страну 215 — 219.

1) Евстахија Арсић, прва списатељка србска. 2) Емилија Ла-  
зићева. 3) Софија Вучетић изъ Трста. 4) Драгонла Јр-  
невићева Хрватица. 5) Ката Бракевачка. 6) Јуліа Рада-  
вовићева.

\*\*\*) Види горепоменуто 16. ч. Подунавке Невѣра.

\*\*\*\*) Види Драгољуба нову књигу, стр. 151. Гдасъ Срб-  
кињѣ.



## (М. Г.) ОТЬ НАСЪ ВЛАДЫКЕ ПЕТРА

*Благородной Господи Духовнога и Мирскога чина Главарила и Старѣшинама и свему Народу Черногорскому и Бердскому свесердо и найпотонѣ поздравль!*

Сватко знаде и види, како самъ я одъ давнога доба и времена грохнуо и пануо, те не могу већъ никуђъ нешто одъ старости, а найвыше одъ свакояке мукѣ и труда, кое самъ у весій мой вѣкъ за народъ Черногорскій и Бердскій подносио, и за слободу Христїанске вѣре и нашега отечества претернио, чуваюћи народъ и сиротиню како свою душу; но то я и самъ видећи и познаваюћи свою слабость и болестъ неизлѣчиму, и да ми се смерть приближила, написао самъ нека потребита писма и књиге, и наредіо ихъ све, ђе самъ имао што послати, да се посла по мојој смерти, тако и вама свѣма народу Черногорскому и Бердскому написахъ и оставихъ ову књигу, кою сви да чуєте и добро разуміете прїедъ него ме укупате.

Молимъ свакогѣ Черногорца и Берѣанина, малаго и великога, коему самъ што сагрѣшио, или какву жалость учиніо, да ми свакъ опрости одъ своего сердца и душе; а тако и я опраштамъ свакогѣ малаго и великога, кои ми е гођъ што сагрѣшио, просто да е одъ мене свакому за довѣкъ и на страшный Божїй судъ о второме Христа Бога пришествїю.

Пакъ найпервый свему народу чинимъ аманетъ, и самосилнїемъ Богомъ свега свѣта Творцемъ и своимъ силомъ небесномъ заклинамъ свеколикѣ, да ме съ миромъ у тишини и у любви общенародской кротко укупате и ожалите, да не бы ни кervникъ кervнику тадеръ ни горке рїечи проговоріо. Другу васъ молбу молимъ, и страшнїемъ и свемогућїемъ Богомъ заклинамъ, да на мое мертве нерси вѣру задате и утвердите проза сву нашу землю и епархію, проза све нахїе, села и племена, да нико никогда ни зашто нетиче баремъ до Ђорђева дне, а до тадеръ надамсе у Господа и Спаса нашего, да ђе вамъ начинъ живля быти заного учинѣнъ, и Судъ у сву землю нашу царскїй поставлѣнъ, кое самъ я у нашего ваздашнѣга Покровителя и обранителя Цара Русинскога испросїо и исплакао; а то самъ вама и попрїедъ говоріо некіема, да я за васъ и за ваше общена-

Што е данасъ одъ рода Србскога,  
Те се нѣмѣ дичи и поноси,  
Међ' осталимъ светскимъ родовима. —  
Тако! Тако! поносите сеіо!  
Гуди ясно и попѣвай гласно,  
Успоредо съ твоимъ посестрама;  
Вы гудите побрама србскимѣ,  
Вы побрама, а побре ђе вама:  
Нек' све ору брда и долине,  
И одзывлю горе и дубраве,  
Да се гласа по бѣломе свѣту,  
Да се прича, па да приповеда,  
По Француз'ма и по Англез'ма,  
И по мудрой вазда Нѣмадїи;  
Нек' се гласи слїю у облаке,  
Нек' с' седмера отворе небеса\*),  
Да се прену гласи у небеса,  
Нек' с' удиве стари Неманѣи,  
Са княз-Лазомъ и са Бранковїи,  
И осталимъ у небеси Србствомъ;  
Нек' се диве, и с' выше збезекну,  
Сви гласачи нашїе пѣсама:\*\*)  
Вел'кїй Гете, племенитый Гецу,  
Утублѣнный Герардъ и Весела,  
Преузвышенъ Гриммъ и Норденштетеръ,  
Са Талфїомъ и дичнымъ Секачомъ,  
Съ Челаковскимъ и мудрымъ Хердеромъ,  
Съ Копитаромъ, скоро преминувшимъ,  
И съ остали Англи и Францези;  
Нек' се диве, нек' се домышляю:  
Како Србство у данашнѣ доба  
Башъ у свему свойски напредуе... —  
Дуго сеіо! браћи попѣвала,  
А браћа ти свагдаръ одѣвала  
(Но и лѣпше и болѣ одъ мене);  
Бог' ти дао дугъ животъ и здравль,  
Што уносишь свѣсто ти было,  
Што узимашъ честито ти было. —  
Одъ мен' пѣсама и ово поздравль,  
А одъ Бога дугъ животъ и здравль!!!\*\*\*)

У Сенти.

Несенѣанинъ.

\*) По нашимъ народнимъ песама, рекао бы, да наше баснословіе седамъ небеса држи.

\*\*) Преводители наши народны песама.

\*\*\*) Песму прїими са монѣмъ поздравомъ,  
Ял' ма ков, ода единого;  
А ако ми ты обое прїимышь,  
То ђе мена одвећъ много быти,  
И срце ми здраво утѣшити.



родско благополучіе и болѣ живлѣнїи и брижимъ и работамъ, како и Богъ знаде, и како ћете и вы свиколицы до мало времена знати и виѣти.

Изванъ тога найвыше ве свакогѣ молимъ, и све истинскіемъ Богомъ вседержителѣмъ заклинамъ, и тежкїи Божїи и ваздашнїи аманетъ чинимъ и оставлямъ: да церковно добро и имуће, његоѣ е какво, нетиче нитко никада за васїи свїетъ, и за сваку вашу среѣу и поштењїи, и да ми свако церковно церковно челяде, калуѣере, ѣакове, и служителъ мое и ваше пазите и держите, како самъ ихъ я истый вазда пазїо и держао, особито моего Иванчика; а я на мое мѣсто наслѣдникомъ Управителѣмъ и чувателѣмъ одъ свега народскогѣ, церковногѣ и моего чинимъ и оставлямъ сыновца моего Томова Радивоя Петровїна, у коегѣ се надамъ да ће бити человекъ одъ посла и одъ разума, колико е преблагїи отаць небесный благоволю подарити, и коегѣ Богу и Цару нашему и свему народу Черногорскому и Бердскому за вїека препоручавамъ свїемъ сердцемъ и своимъ душомъ.

Найпоследъ їоштъ нешто да ви кажемъ и избистримъ, о браћо и народе Черногорскїи и Бердскїи! ну чуйте завазда и узнайте одъ мене, кои ве писамъ никада лукавио, и на злу среѣу никога наводїо, при смерти моїої обявлюемъ вамъ и ову Божїю истину, како е ѣтко лакомый на лафу Мошковску, а не заслуживаюћи е, мысліо и зборїо, да я изѣдохъ све и браћи подїелихъ, штогѣ новца изъ Русїе одъ Цара народу доходи; ема се сваки вара и грїешнїи у то, и я васъ вѣрне и поштене овїемъ путемъ, на кои ѣу за довїекъ, свакогѣ увѣравамъ, да одъ све лафе Мошковске, како се говори, ништа нигудъ дестрегао писамъ, но ето е сва уготову и на гомилу, и да е она одъ Цара мени на образъ и на расположенїе по моїемъ молбама дата, а на ползу свега народа Сербскогѣ, него да те новце ни я безъ велике преше и найвѣће нужде непенцамъ, како и писамъ никудъ ни динара, до што самъ на кулукъ, докле га опета силни и безумни люђи неразвергоше, за кое я чистъ остаемъ безъ прикояса предъ Богомъ и предъ людма. Пакъ самъ я и за те новце нашему Цару и Покровителю писао, да учини онъ ка' за свое аспре какву хоће паредбу, и одговорїо ми е, да ће своего офїциала овамо послати, кои ће и те аспре прїїмити и харчити на судъ, кои ће онъ поставити у нашу землю, и моя е найвѣћа ранна на сердцу, кою ѣу и у гробъ

однїети, што я то їоштъ недочекахъ за моего живота, како смо сви жуѣли виѣти.

Ако бы се ко нашао у народу нашему, да непрїїми ове мое потонѣ рїечи и препоруке за истините, или ако не бы све тако послушао, како ова кнїига изговара, него бы какву смутню и раздоръ међу народомъ усудїосе чинити, словомъ или дѣломъ, тогѣ свакогѣ, ко бы гѣ опъ быо, мїрскїи, или духовный, я на самертный мой часъ вѣчноме проклетству и анаѣми предаемъ, како нѣга, тако и нѣговъ родъ и породъ, да му се и трагъ и домъ ископа и утре! Исто тако да Богъ даде и ономе, кои бы васъ одъ вѣрности къ благочестивой и христоролюбивой Русїи отлучити поискао, и свакогѣ, ако бы се кои одъ васъ Черногорацахъ или Берѣнахъ нашао, да помысли, отступити одъ покровительства и пата на едновѣрну и еднокрвну нама Русїю, да Богъ да якїи, те одъ нѣга живогѣ месо однадало, и свако добро временито и вѣчно отступило! Свїема пакъ добріема, вѣрнїема, и коигѣ ово мое потонѣ писмо послушаю и саверше, да буде найусердїе мое отеческое и архїпастырско благословенїе отъ рода вѣродъ родовъ, во вѣки вѣковъ! аминъ.

На Цетинѣ 18. Окт. 1830. год.

Своїомъ рукомъ подписао:

(М. П.) Владыка Пегаръ.

Повелѣнїемъ Ёго Высокопреосвященства Господина Митрополїта Черногорска Петра Петровїча предъ смерть его написахъ Секретаръ

Симеонъ Милутиновић.

## У Т Ъ Х Е

### У БЕДИ И НЕСРЕЂИ.

(Конаць.)

Има безъ сумнїи стана ужасно бедны: али можемо, кадъ душа пати, употребити оваї Епикуровъ лекъ противъ патенїа тѣла. — Ако су патнѣ сносиме, треба її сносити: а ако нису, оно ће скоро заедно съ нама преминути. — Вы сте несређни: — само їоштъ неколико тренуѣ! па више нећете бити такови: благодѣтелна смртъ истина долази вамъ лагано у помоћ; но она вамъ се непрестано више и више прибли-



